

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## 洛陽樂川鉬業集團股份有限公司

**China Molybdenum Co., Ltd.\***

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：03993)

### 海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條而作出。

以下為洛陽樂川鉬業集團股份有限公司於上海證券交易所網站([www.sse.com.cn](http://www.sse.com.cn))所發佈之《關於中期票據和短期融資券獲准註冊的公告》。

承董事會命

洛陽樂川鉬業集團股份有限公司

李朝春

董事長

中國·洛陽

二零一五年九月二十三日

於本公告日期，本公司之執行董事為李朝春先生及李發本先生；非執行董事為馬輝先生、袁宏林先生及程雲雷先生；及獨立非執行董事為白彥春先生、徐珊先生及程鈺先生。

\* 僅供識別

股票代码：603993 股票简称：洛阳钼业 编号：2015—062



## 洛阳栾川钼业集团股份有限公司

### 关于中期票据和短期融资券获准注册的公告

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

洛阳栾川钼业集团股份有限公司（以下简称“公司”）于2015年3月23日召开的第三届董事会第十六次会议、于2015年6月26日召开的2014年度股东大会审议通过了《关于授权公司董事会发行银行间中期票据的议案》、《关于授权公司董事会发行银行间短期融资券的议案》。详情请见日期为2015年3月24日和2015年6月29日的《中国证券报》、《上海证券报》、上海证券交易所网站（[www.sse.com.cn](http://www.sse.com.cn)）、香港交易及结算所有限公司网站（[www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk)）及本公司网站（[www.chinamolyc.com](http://www.chinamolyc.com)）。

公司于2015年9月23日收到中国银行间市场交易商协会（以下简称“交易商协会”）下发的中市协注[2015]MTN467号《接受注册通

知书》、中市协注[2015]CP323号《接受注册通知书》，交易商协会决定接受公司2015年度第一期中期票据和2015年度第一期短期融资券的注册，就有关事项公告如下：

1、公司本次中期票据注册金额为40亿元，注册额度自通知书发出之日起2年内有效，由中国银行股份有限公司和中国工商银行股份有限公司联席主承销。公司在注册有效期内可分期发行中期票据，首期发行应在注册后2个月内完成，后续发行应提前2个工作日向交易商协会备案；

2、公司本次短期融资券注册金额为10亿元，注册额度自通知书发出之日起2年内有效，由招商银行股份有限公司主承销。公司在注册有效期内可分期发行短期融资券，首期发行应在注册后2个月内完成，后续发行应提前2个工作日向交易商协会备案。

公司将根据上述通知要求，按照《银行间债券市场非金融企业债务融资工具发行注册规则》及《银行间债券市场非金融企业债务融资工具信息披露规则》及有关规则指引规定，做好公司中期票据、短期融资券的发行、兑付及信息披露工作。

特此公告。

洛阳栾川钼业集团股份有限公司董事会

2015年9月23日